
Fitting instructions

Make: Toyota

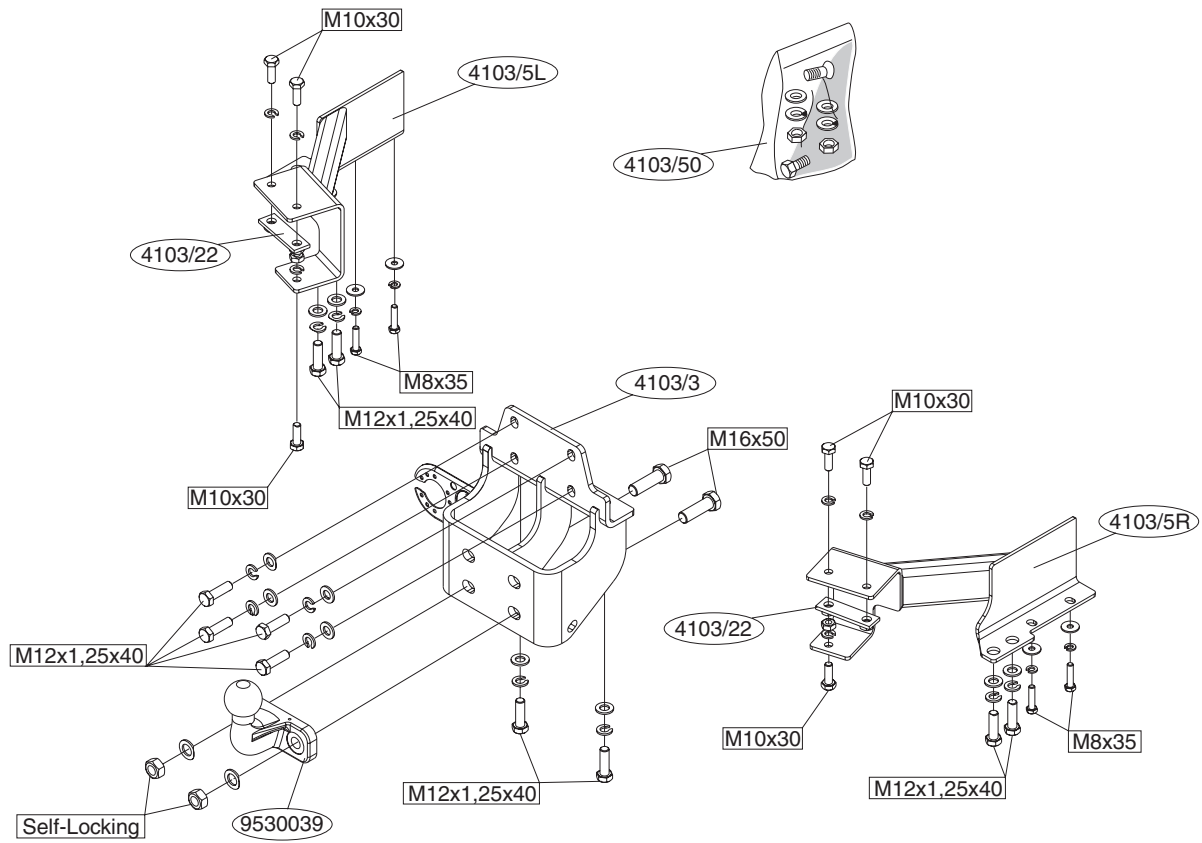
Landcruiser 3Doors; 2002->

Type: 4103

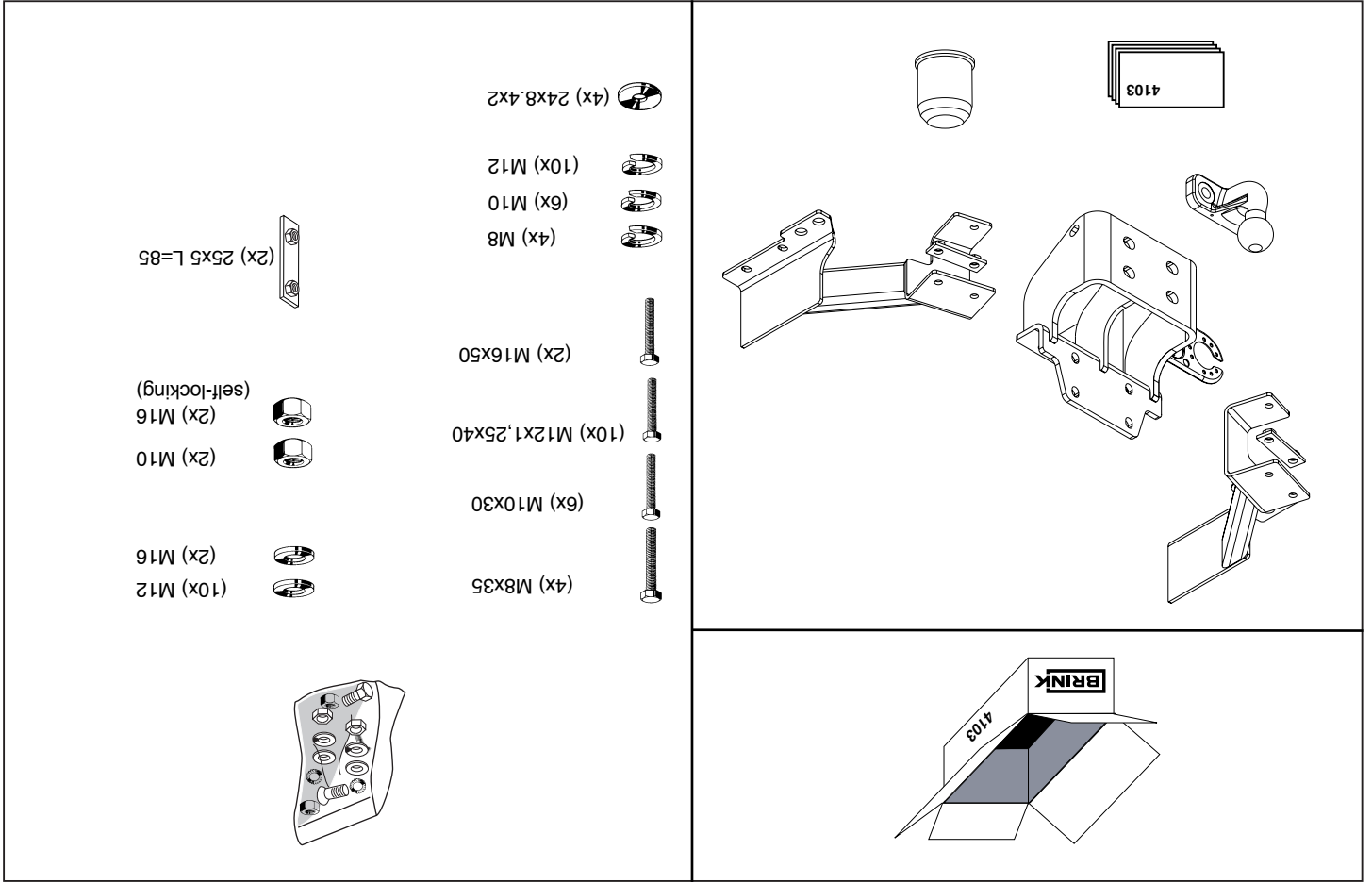
Permanently

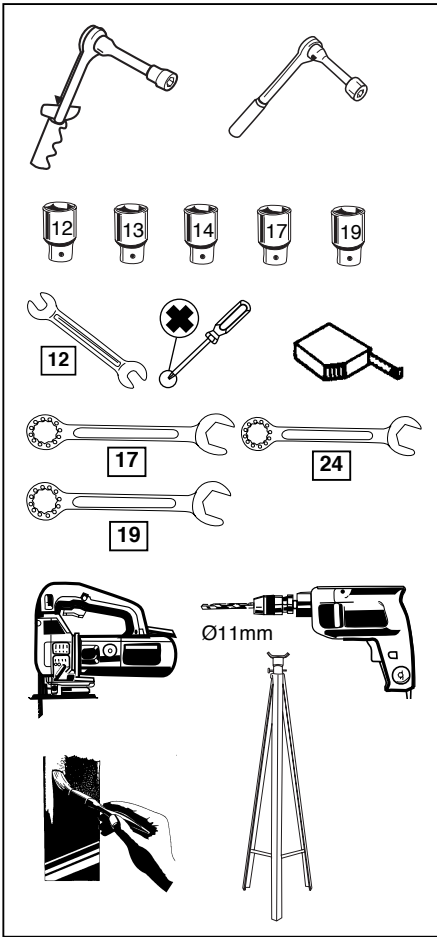
linked to

quality



© 410370/05-03-2004/1



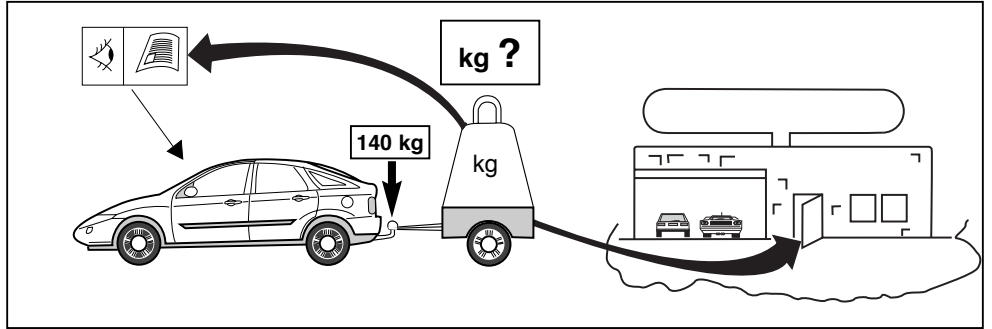


Couplingsclass: A50-X

e11 00-4381

94/20/EC


D-value


$$D \times \frac{9.81}{1000} = 16.3 \text{ kN}$$


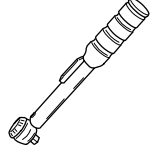
8.8


8


© 410370/05-03-2004/3



1000km



0km

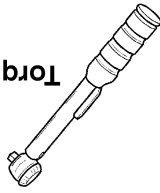



M8
23 Nm


M10
46 Nm


M12x1,25
79 Nm


M16
195 Nm



Torque settings for nuts and bolts (8.8)

HINWEISE:

* Die für das Fahrzeug zugelassene Anhängelast ist den Fahrzeug Unterlagen zu entnehmen. Bei Änderungen des Fahrzeuggewichtes muß die höchstzulässige Anhängelast gegebenenfalls aus dem D-Wert nachgerechnet werden.

* Auskunft hierüber kann Ihr Fachhändler oder der TÜV geben.

* Elektrische Anlage gemäß StVZO anbringen.



DA COMPIRE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

TIMBRO e FIRMA

Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo

tipo:.....

modello:.....

targa:.....

Data:.....

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma CEE 94/20, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario)

declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 = \dots \text{KN} > D$$

dove: T = Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
C = Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

Dispositivo di traino tipo: 4103

Per autoveicoli: Toyota Landcruiser 3doors; 2002 ->

Tipo funzionale:

Classe e tipo di attacco: A50-X

Omologazione: e11 00-4381

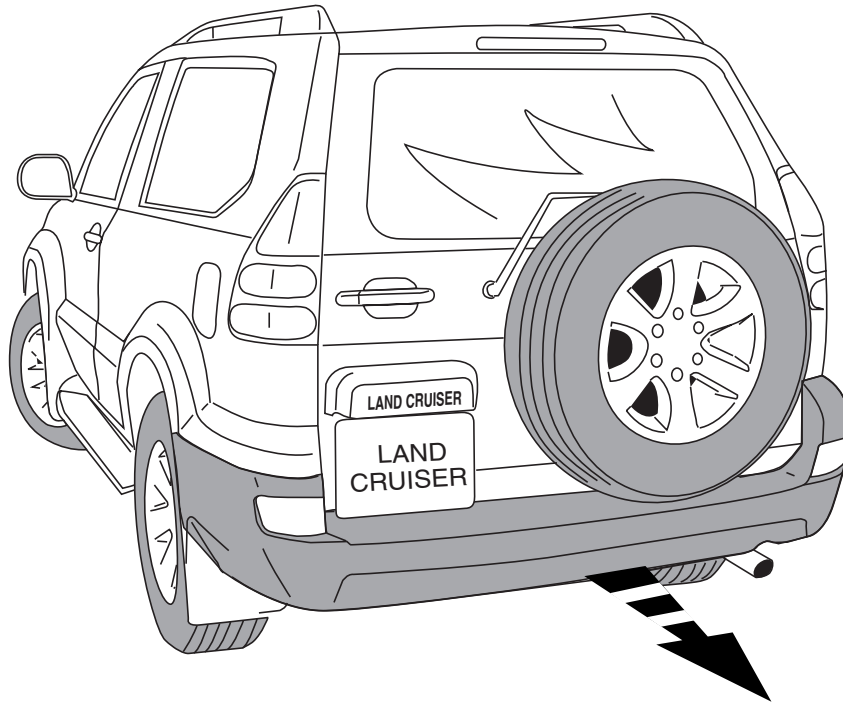
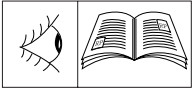
Valore D: 16,3 kN

Carico Verticale max. S: 140 kg

Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm

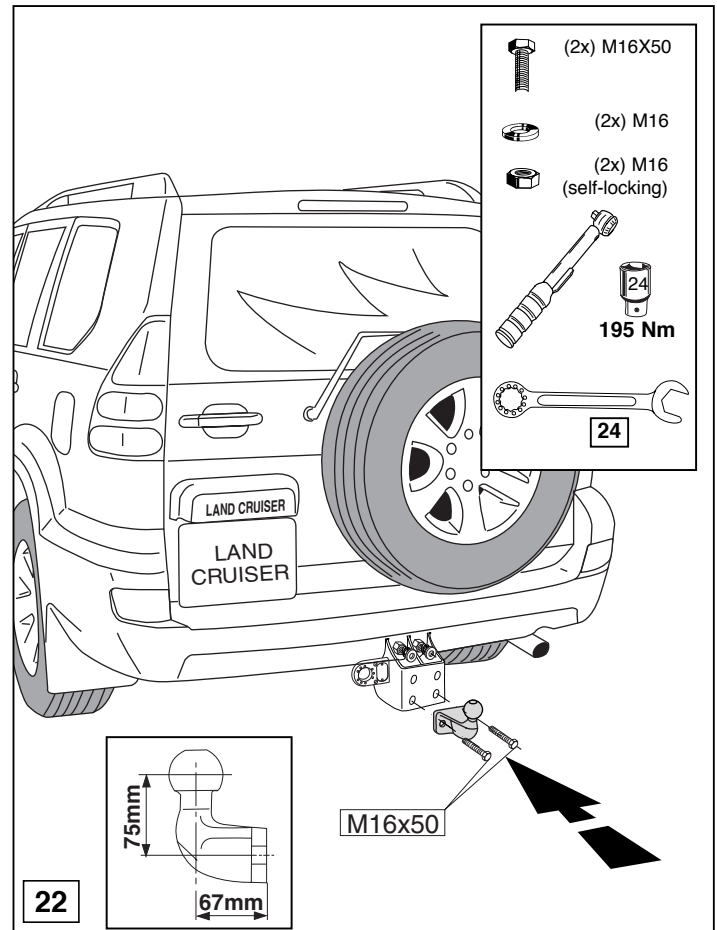
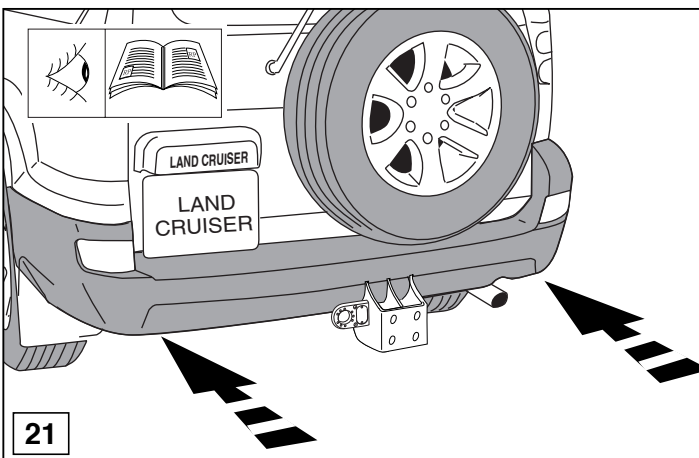
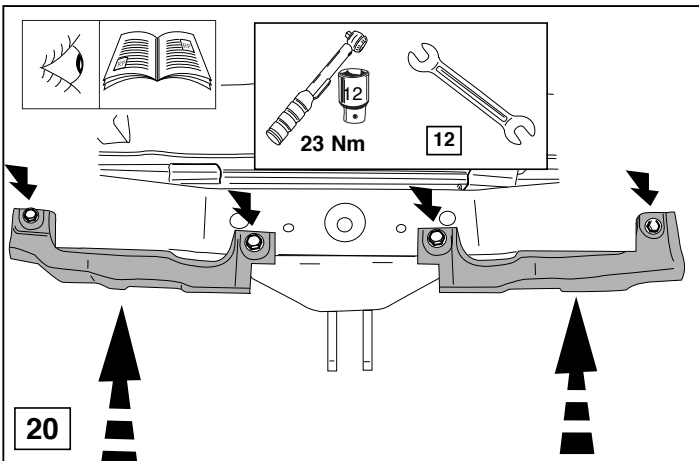
superiore (vedi D.M.28/05/85)

Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo



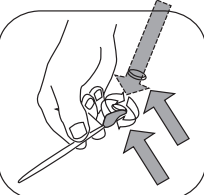
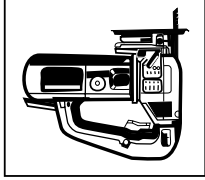
1

© 410370/05-03-2004/5

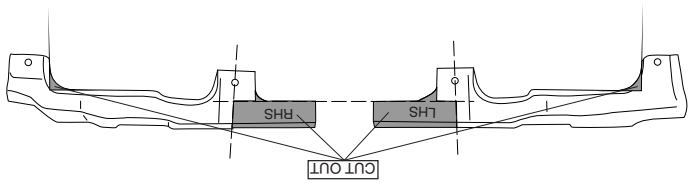


© 410370/05-03-2004/14

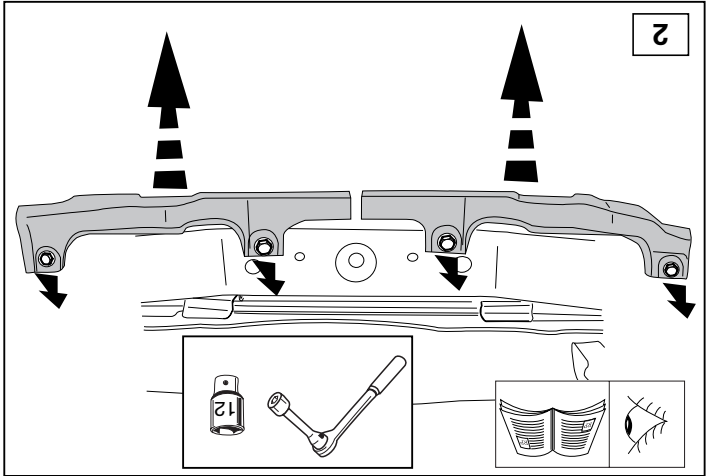
3



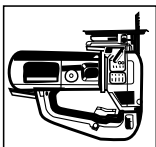
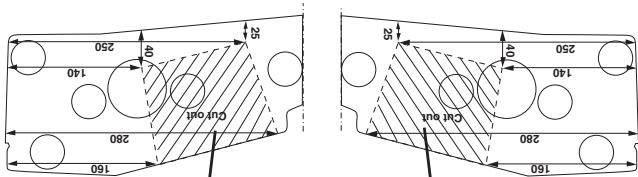
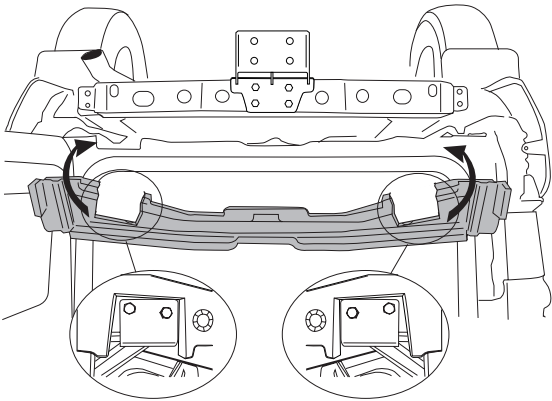
Aplicar un producto anticorrosivo.
 Apply anti rust agent-Appliquier l' anti-rouille-Roest schutz anbringen-Anti roest bescherming aanbrengen
 For proper product, please consult the supplier mentioned below.
 Pour le produit approprié, veuillez consulter un des fournisseurs suivants
 Für das richtige product, wenden sie, sich zum untergenanntes Lieferanten
 Voor de juiste product keuze, gelieve een van de hieronder vermelde
 leveranciers te raadplegen.
 Para una correcta elección del producto, por favor consúltese a uno de
 los proveedores abajo indicados.
 SPIES HECKER / STANDOX / WIELANDER SCHILL (Europax)



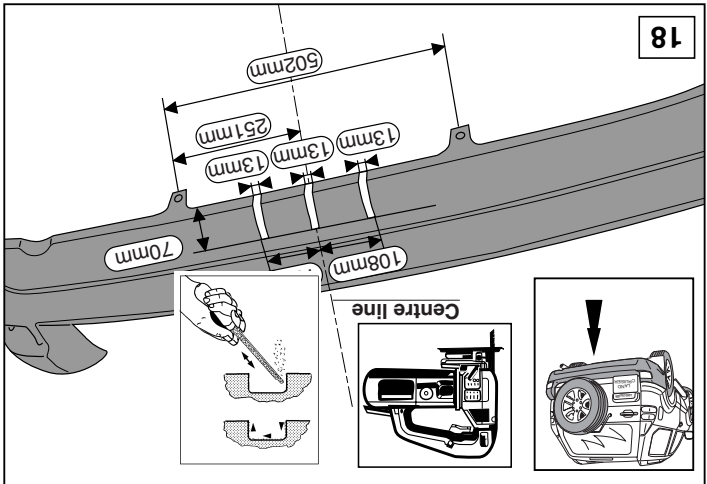
2



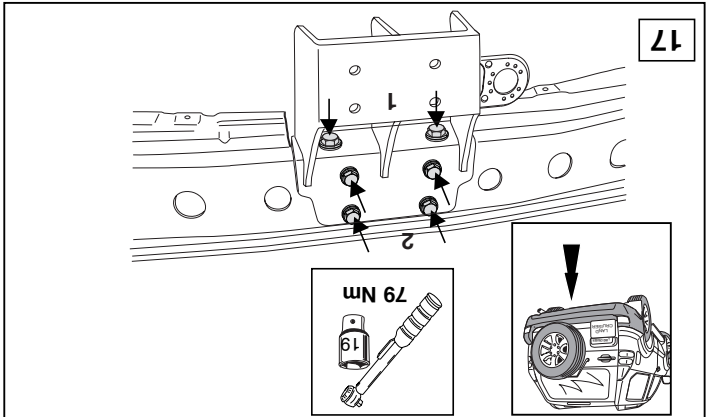
19

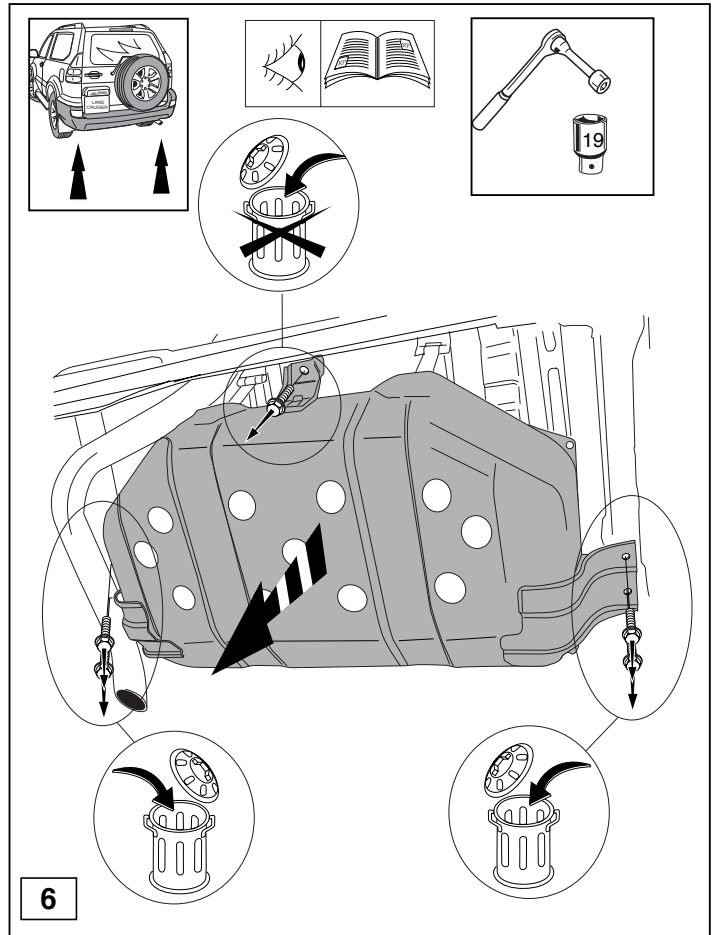
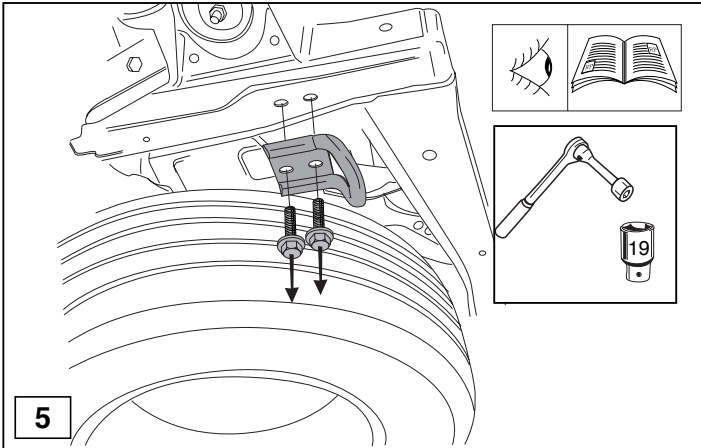
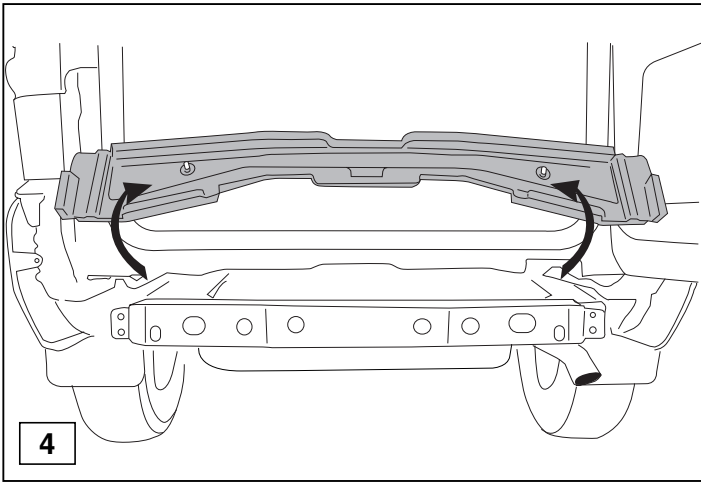


18

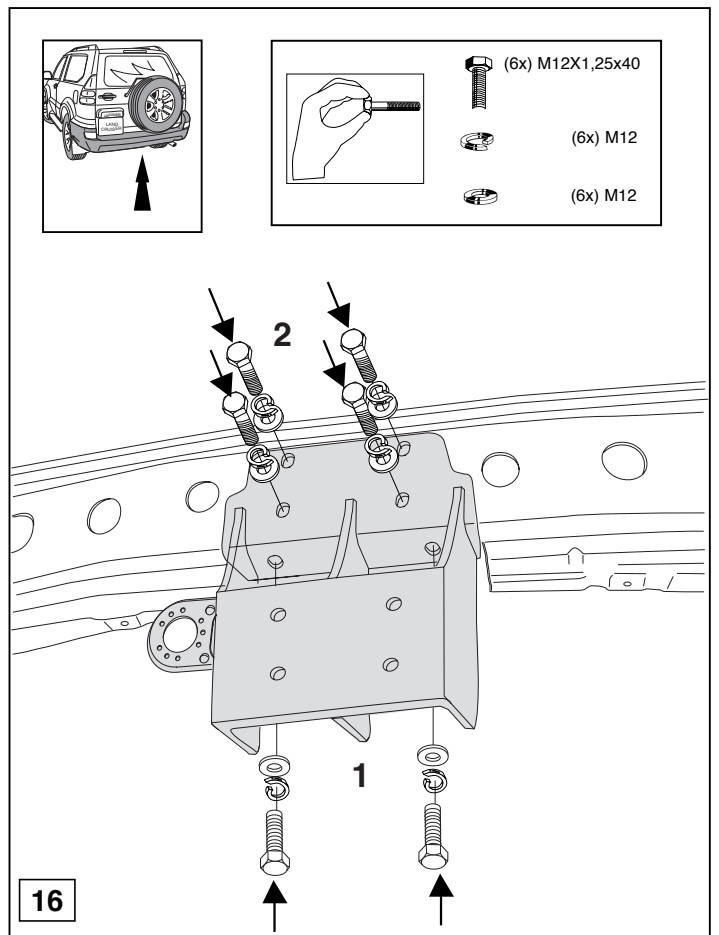
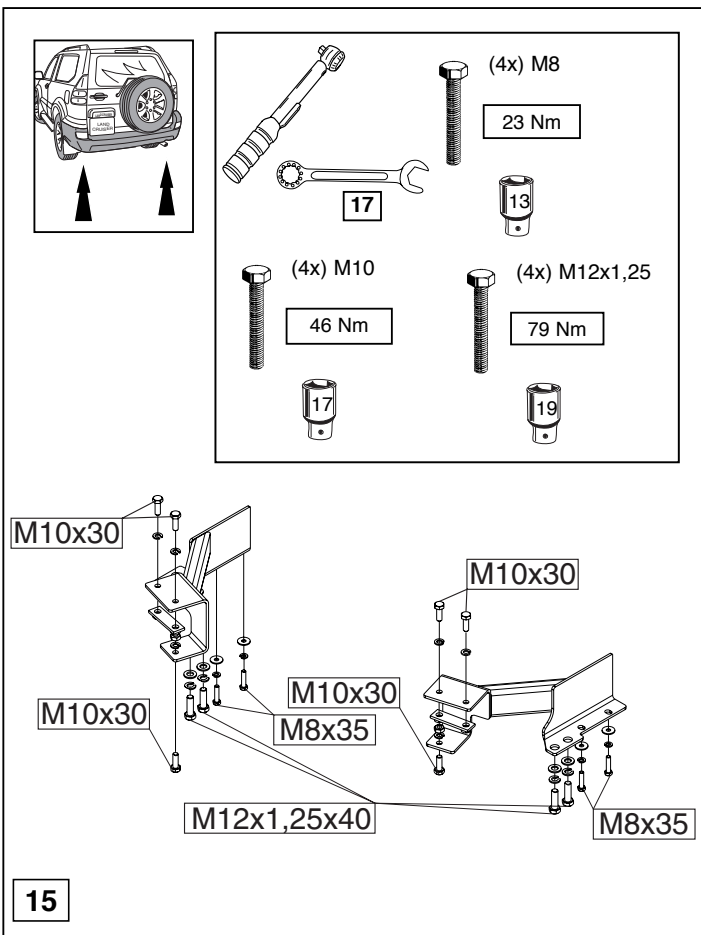


17

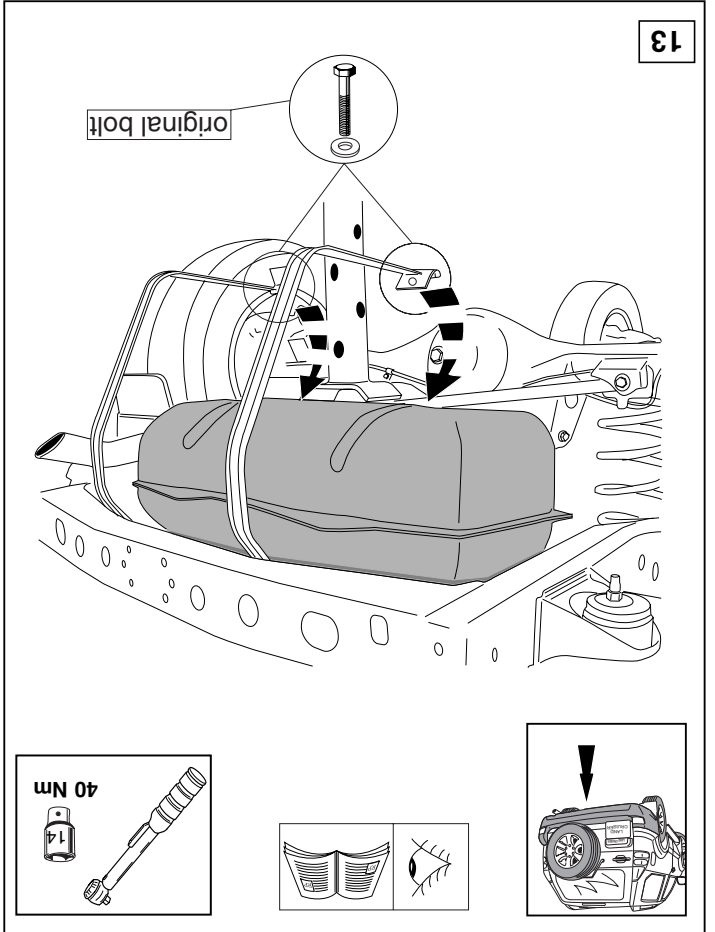
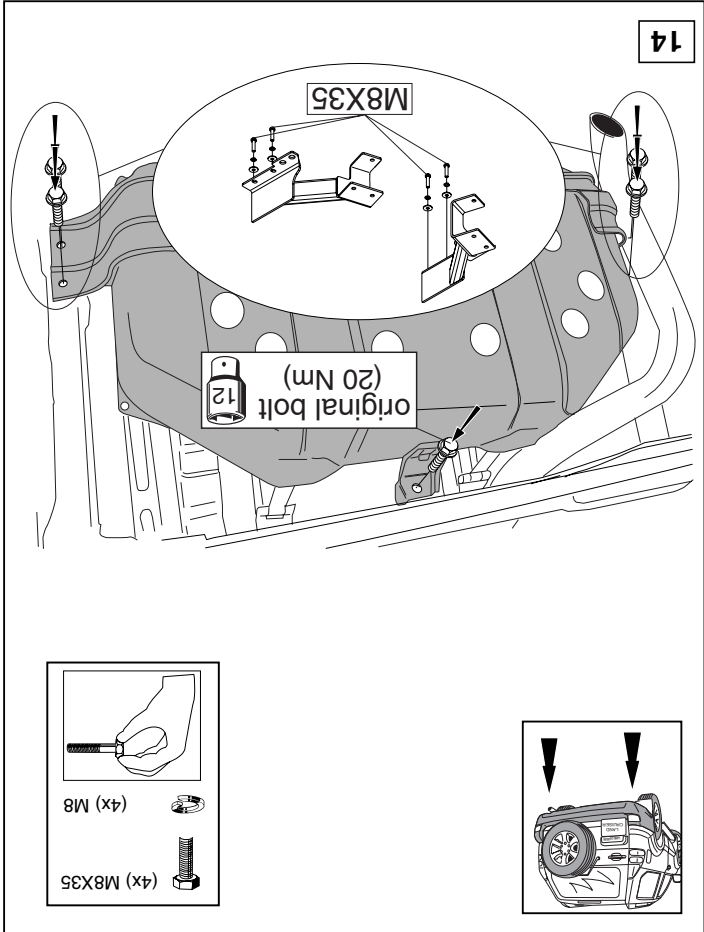
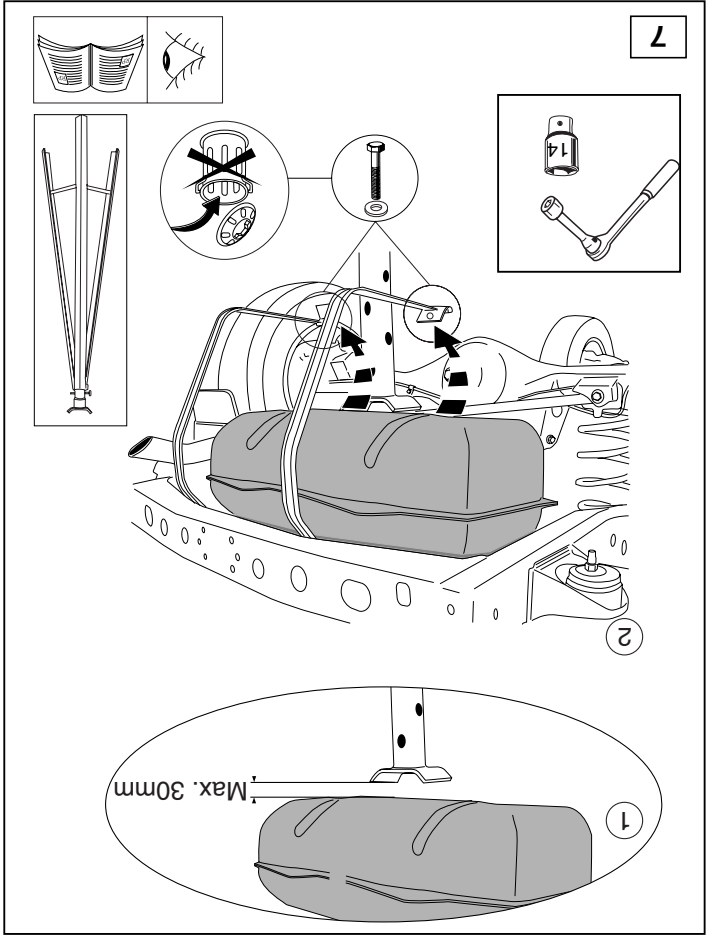
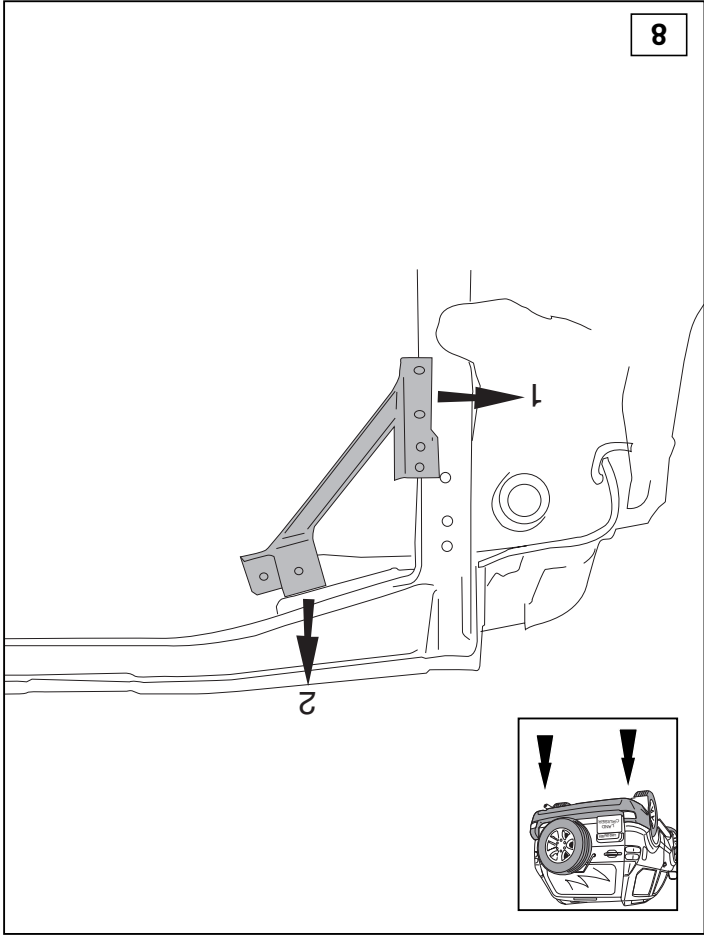


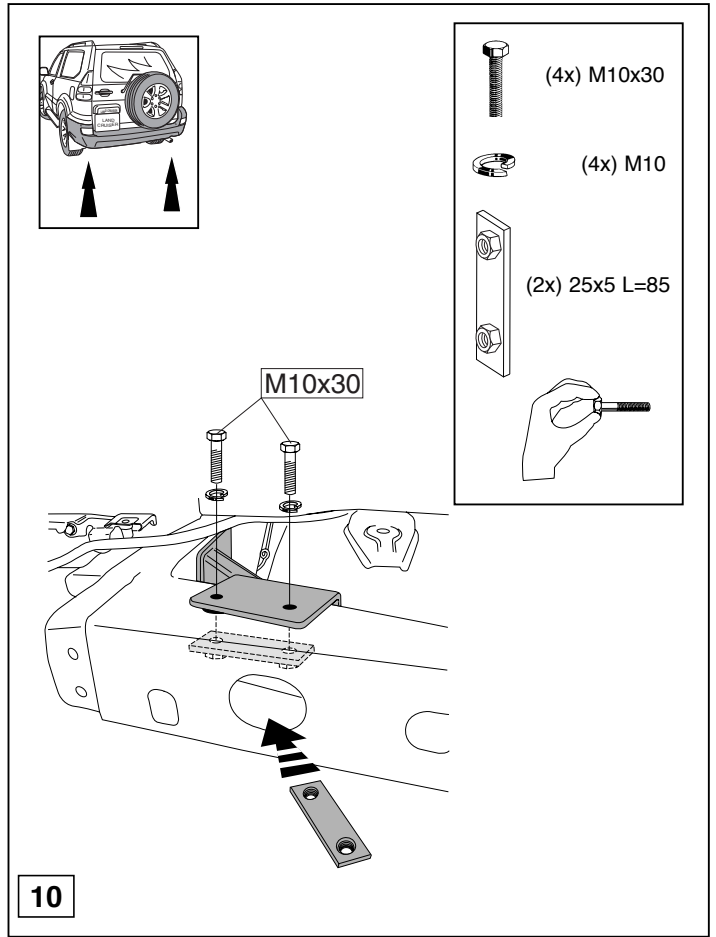
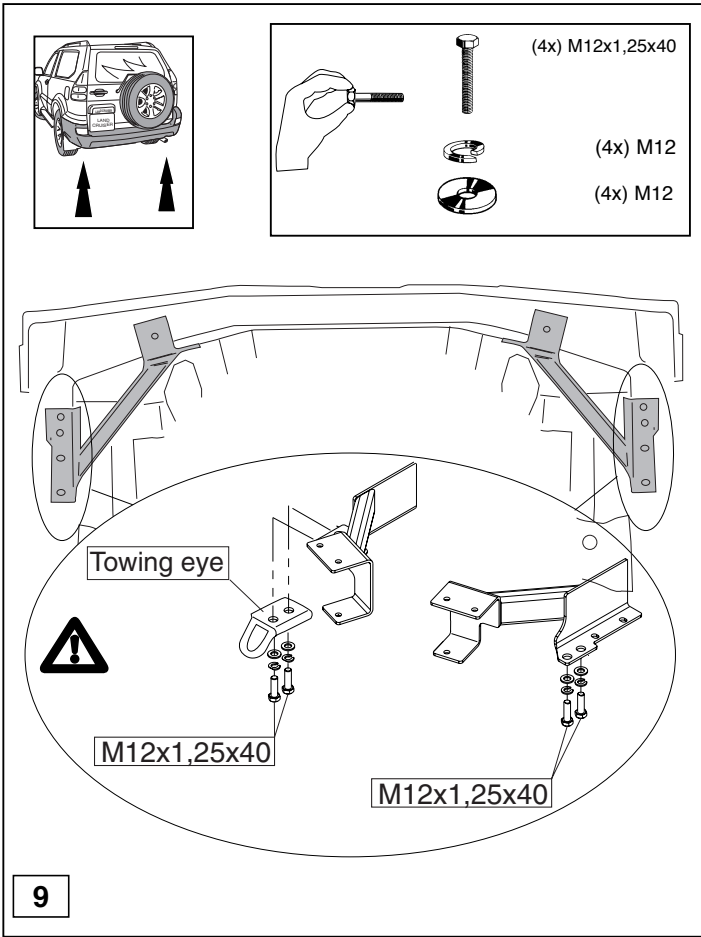


© 410370/05-03-2004/7

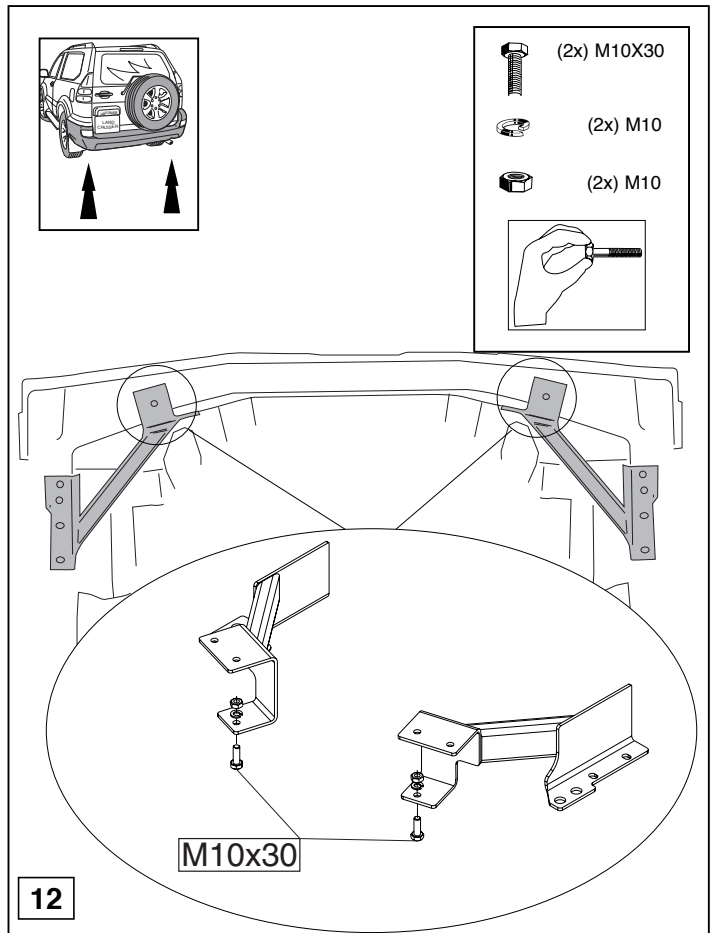
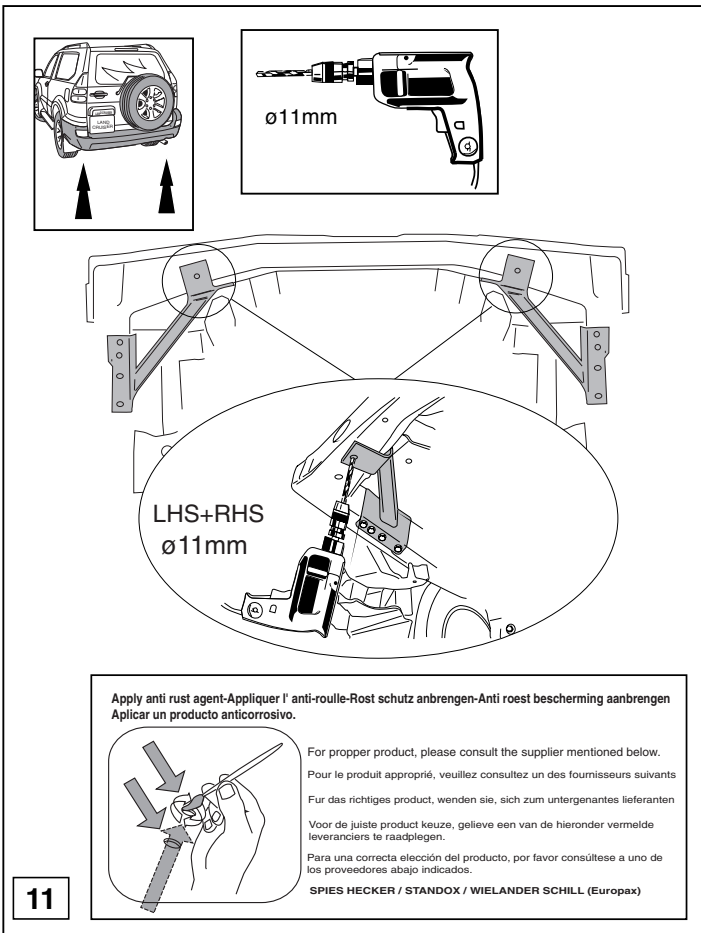


© 410370/05-03-2004/12





© 410370/05-03-2004/9



© 410370/05-03-2004/10